



Redactores y Proprietarios.
Enrique Guzmán. Pedro Ortiz.

Administración:
No. 222, Calle 21, N.
 CORREO, Apartado 245.

Suscripción por un mes.....1-00
 Valor de un ejemplar.....0-10

Los anuncios, inserciones y suscripciones se arreglarán con el Administrador y los Agentes.

LA FUENTE.

Bar Room.

En este establecimiento da gusto entrar á tomar un trago. En él se encuentran los mejores Wiskys, Cognacs y el legítimo "Pisco del Perú." Completo surtido de licores, vinos y cervezas. Aguas gaseosas y minerales. Gran variedad de latas finísimas, de carnes y conservas. En puros y cigarrillos no hay nada que desear.

Hay un magnífico billar y un salón de recreo, donde se puede pasar agradables ratos. En todo aseo y servicio esmerado.

A. Villaseñor.

San José, agosto de 1892.

BAÑOS TERMIALES

Situados á quince minutos de Cartago.

Muy recomendados por los médicos del país, y especialmente recetados para los dolores reumáticos, y enfermedades cutáneas y de la sangre.

Hotel y Restaurante,
 "BELLA VISTA."

Hotel Español.

ANTES INTERNACIONAL.

Excelente servicio, buena mesa, cuartos bien frescos, para familia. Cantina surtida, licores finos.

Tabacos y cigarrillos Habanos. Precios moderados.
 PUERTO LIMÓN EL PROPIETARIO,

Pedro Pérez.

BAZAR

Colombiano.

Julio Godinski.

PORT LIMÓN. C. R.

Toda clase de mercaderías y ropa hecha.

Por mayor y menor.

Más fiestas en Cartago.

Para las fiestas de los Ángeles el Hotel Pasaje, de don Nicolás Montejo, establecimiento de primer orden situado en punto céntrico, ofrece á sus parroquianos un servicio á la carta, comidas bien condimentadas, habitaciones lujosas, cantina surtida. No se omiten gastos para proporcionar á todo aquel que lo visite los mejores manjares.

Hay recepción decente para las señoras y señoritas, que deseen tener un rato de solaz.

PRECIOS MODICOS.

APROVECHAD LA OCASION.

Habiendo tenido que arreglar convenientemente mi galería para hacer las fotografías y cuadros artísticos que irán á la Exposición de Chicago, aviso á las personas que quieran aprovechar tan buena ocasión para obtener un

ADMIRABLE RETRATO

pues cuento para dicho objeto con una máquina nueva y preciosas decoraciones. En los retratos comunes hay una GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS.

Las fotografías serán permanentes, y no se manchar, pues pongo en práctica un procedimiento últimamente descubierto en los Estados Unidos, que hace conservar muy bien las impresiones FOTOGRAFICAS CUATRO DIAS DESPUES DE TOMADO EL NEGATIVO.

Francisco Valiente T.

TIENDA DEL PARQUE. FRANCISCO CASTRO R.

Acaba de recibir completo surtido de mercaderías, entre las cuales hay preciosos vestidos de seda, lana y suraza; SURAH de todos colores —MERINOS, CORSEES ALTOS Y BAJOS—ELEGANTES SOMBRILLAS DE SEDA.

—Muebles finos y de Viena.—

ESPEJOS DE VENECIA. — JOYERIA FINA, — PERFUMERIA.

GRAN SURTIDO DE LAMPARAS PARA IGLESIAS.

Máquinas de coser, varias clases. Máquinas de desgranar y moler maiz. Objetos para regalos, &, &, &.
 San José, Setiembre 5 de 1892.

Alumbrado eléctrico á domicilio.

Del 1º de Septiembre próximo en adelante se rebajan los precios del alumbrado eléctrico por consumo en la forma siguiente:

De 10 lámparas hasta 20—	3½ cents.	por hora p. c. l. de 16 c.
De 20 id.	30	3¼ id. id.
De 30 id.	40	3 id. id.
De 40 á 50 ó más	2	1½ id. id.

Los demás precios como en la tarifa publicada anteriormente.

San José, Agosto 29 de 1892.

3-1

LUIS BATRES.

GRAN DEPOSITO de cigarros y tabacos de P. F. VALIENTE.

DIRECCION:—APARTADO NUM. 105.

Especialidad en toda clase de Puros y Cigarros.

Inmenso surtido de las más acreditadas fábricas de la Habana, Saptiagó de Cuba, Kingston (Jamaica, Méjico, Hamburgo, New Orleans, Nueva York

MONTREAL, CANADÁ, SAN SALVADOR y del País.

Damos especial atención á los pedidos de provincias.

VENTAS AL FORMAYOR Y DETAL.

VICHY

ADMINISTRACION:
 PARIS, 8, Boulevard Montmartre, PARIS

PASTILLAS FESTIVAS fabricadas en Vichy con las Sales estradas de las Fuentes. Son de un sabor agradable y de un efecto seguro contra las Afecciones y Digestiones difíciles.

SALES DE VICHY PARA BAÑOS. Un rollo para un Baño, para las personas que no pueden ir Vichy. Para evitar las falsificaciones, exijase sobre todos los Productos la MARCA DE LA COMP. DE VICHY

En Costa-Rica, los Productos arriba mencionados se encuentran en casa del D^o DON PANFILO VALVERDE.

En mi Caballeriza

ofrezco alquilar caballos para señoras, señoritas, caballeros y niños; coches, volantas y un carro que conduce con prontitud y seguridad mercaderías ó muebles, construido especialmente para ese fin.

El cuidado de caballos y coches es esmerado; hay mucho pasto y gran limpieza.

Precios Baratos.

Luis Cruz.

FOTOGRAFIA

DE

Fernando Zamora.

LAS ARTES.

En esta galería se hacen fotografías de todas clases y tamaño, desde una hasta veinte pulgadas.

ESPECIALIDAD:

Fotografías de platino—tipo, semejan grabados en acero finísimo y son muy estables. Es el procedimiento más moderno y más recomendable por su nitidez y belleza. Se ejecutan trabajos al óleo, al pastel, crayón y en bromuro.

Sastrería Italiana

DE

SANTOS SCAGLIETI.

Calle 20, Norte, Número 70.

Contigua al Correo.

Acaban de llegar nuevos géneros de primera clase, entre ellos, chalecos de piqué y seda. Se hace un vestido en 24 horas, y pantalones en 5 horas.

MUÑOZ & VILLALON

Comisionistas é importadores en general y especialmente en papelería y objetos de escritorio.

Agentes de Federick Block, de New York. Apartado 299. Avenida central N° 80.

SOCIEDAD DE ABOGADOS

Castrillo y Navas

MANAGUA.

NICARAGUA.

mes 1.

E. G. Chamberlain.

— :o: —

REPRESENTING

Robert Deeley & Co.
Iron Works,

New York

Toda clase de maquinaria para fabricar azúcar etc., etc

EL DIA.

Non facciamo confusione.

Ya hoy serán pocos los que pretendan sostener que el Congreso hizo bien al emitir aquel voto de censura y clausurar repentinamente sus sesiones por motivos de decoro que hacían la suspensión indefinida, motivos que en rigor equivalían á decir: "no volveremos"; ni mucho menos habrá ya quien sostenga que la entrega del proceso era cosa ineludible y exigida por las leyes para resolver en la acusación del General Carazo. *La República* misma no se empeñará en demostrar que hubo por parte de la Cámara estricta corrección en los procedimientos ni habilidad política en la extraña situación creada por ella, porque á la vista están los resultados.

Pero entonces, cuando nosotros planteamos lisa y llanamente el problema, é hicimos ver las dificultades que envolvía esa enmarañada madeja, más fácil de cortar que de desatar, *La República* nos lanzó el cargo de inconsecuencia. Para los redactores de ese diario, nosotros, con analizar un tanto las cosas de manera imparcial, representábamos el papel poco airoso y envidiable de haber combatido en nuestro país la misma odiosa causa que sustentamos en el destierro.

La República decía lo siguiente:

"¿A qué conduce ese afán que muestra *El Día* en sostener en el Poder Ejecutivo absolutismo absurdo en una república. ¿Son amigos de la doctrina democrática, profesan principios sanos de buen gobierno estos señores que se nos presentan como víctimas de la tiranía á que en su patria hicieron ruda oposición? Entonces, ¿para qué acuden á sofismas y argucias á fin de defender lo que en su país hubieran atacado con la violencia con que saben hacerlo?"

El emigrado político debe ser en todas partes consecuente con sus doctrinas para no dar lugar á que se le sospeche de falta de sinceridad ó de carácter dúctil."

Oportunísimo sería este saludable consejo si los cargos no fuesen puramente imaginarios y autojadizos.

¿Nos tacha *La República* de inconsecuencia política porque no estamos conformes con las falsas doctrinas sentadas por ellos que se llaman liberales?

Pues si por liberales los combatiéramos seríamos rigurosamente lógicos, perteneciendo, como pertenecemos, al partido conservador de Nicaragua. Desengañado de la moral política del liberalismo centro-americano, Guzmán se afilió decididamente, 7 años há, al partido que en nuestro país reorganizó la república, fundó las libertades hoy perdidas, y conserva la tradición de la honradez en el gobierno; y de ese partido no se ha separado en los momentos de prueba, en que pasan como por un crisol las convicciones. Y á Ortiz se le ha contado siempre en las filas conservadoras; los mirajes engañosos del liberalismo centro-americano no lo han seducido jamás.

Pero esto, que sería bastante á explicar nuestro desacuerdo con los escritores liberales de *La República*, no es lo más esencial en cuanto tenemos que decir.

Las circunstancias en que están colocadas la oposición de Costa Rica y la oposición de Nicaragua son muy diferentes, no habiendo paridad en el carácter de ambos Gobiernos ni en la situación de ambos países.

Un solo rasgo establece esta diferencia de manera evidente: aquí la cuestión que

separa al Gobierno del partido liberal opositor es política; allá, la cuestión es social. Aquí se trata de juzgar errores; allá se trata de condenar crímenes. En Costa Rica se discuten ideas y principios de aplicación política, más ó menos complejos; hay en juego ambiciones más ó menos legítimas; en Nicaragua la crisis estriba en el desconocimiento, por parte de los que mandan, de los deberes más elementales. Las persecuciones, los confinamientos, los destierros, los asesinatos, el robo oficial, dejan ver un estado de crisis aguda cual jamás la hubo bajo el gobierno de la tradición conservadora. Este país ha reaccionado en el sentido de la probidad política, y nadie que sepamos niega la hombría de bien del mandatario. La diferencia es profunda, y á tal grado, que en Costa Rica la oposición, tan violenta y airada al parecer, no ha tenido á menos el intentar inteligencias con el poder, y del seno de ella han salido hombres estimados de su bando para ocupar altos puestos de Estado. En Nicaragua media un abismo entre la oposición y el Gobierno; y cualquier hombre público de mediana talla del partido conservador tendría á mengua y baldón el desempeño de un ministerio en el Gobierno oprobioso del Dr. Sacasa.

Y refiriéndonos particularmente á la actitud del Congreso, la habríamos juzgado en Nicaragua de la misma manera, en igualdad de circunstancias; y seguramente con la mayor serenidad, si por ejemplo, la Cámara de Senadores en 91 se hubiera disuelto bajo la amenaza infamante de las gavillas armadas de puñales que entraron al recinto senatorio, en vez de permanecer en su puesto, y arrostrar, como lo hizo, las últimas consecuencias, hasta que, consagrado de hecho el despotismo, ya no había más que fijar la mirada en el porvenir y esperar la hora de la rehabilitación, recayendo de este modo toda la responsabilidad sobre el usurpador.

Mas como aquí no había conciencia de que iba á juzgarse un verdadero crimen de Estado, ni se trataba de consagrar el imperio de la usurpación y de la fuerza, hé aquí por qué la Cámara optó por tomar una insólita resolución, creyendo que conciliaba su decoro con sus deberes políticos, siendo así que hoy muchos de los mismos liberales consideran aquel acto como una medida desatinada.

Por lo demás, nosotros hasta la vez no hemos tenido en las arduas cuestiones palpitantes otro temperamento que el que prometimos guardar en el programa de nuestra publicación.

Ahora repetiremos lo que manifestamos al principio:

"Acostumbrados á la contradicción y á la lucha, ni rehuiremos la discusión y la polémica, ni éstas nos causarán irritación y enfado. No hay respecto de la prensa más patente manifestación de vida que esas lides literarias ó políticas que descubren el por qué de las cosas, al parecer oculto, desvanecen los ópticos efectos de preocupaciones infundadas, y ponen lastre á las buenas ideas que flotan todavía vacilantes en el mar de la opinión pública."

"Pero ello no nos llevará con armas y bagajes á las filas de un bando. Nada hay que nos autorice á tomar la bandera de una agrupación, de un círculo, por más que tuviésemos con alguno de ellos puntos de atracción y de contacto. Ni sería propio de nosotros, no teniendo compromisos ni vinculaciones avasalladoras, ni los motivos y antecedentes que explican, cuando no justifican, el coraje y ardimiento de los batalladores políticos, personalmente interesados en la cuestión pública."

Después de lo expuesto, ¿cómo podrá

La República acusarnos de inconsecuencia? ¿Cómo podrá demostrar que en el curso de nuestras discusiones hemos faltado á nuestros principios?

Puede intentarlo, que tenemos aún razones de reserva para defendernos.

QUITES.

De alguna utilidad reputamos la labor emprendida, en el "Diario de la Capital," por uno de sus colaboradores, en los artículos dominicales intitulados *Sablazos*.

Bueno es que de vez en cuando siquiera ceda la adulación el lugar al estudio, y el reptil deje el paso al gramático.

Y mucha falta hacen en Nicaragua estudio, siquiera superficiales, como el del señor Agüero, que purguen nuestro vocabulario de tantos vicios y le limpien de tantas inmundicias en que, para nuestro desdoro, languidece y muere el hermoso idioma que nos cupo en suerte.

Aficionados como somos á este género de especulaciones literarias, seguiremos con agrado los escritos de don Rogerio, y, con perdón de él, nos atreveremos á hacerle algunas observaciones cuando no estemos de acuerdo con sus asertos, no sin el temor del que poco ó nada sabe de estos asuntos.

Afirma el señor Agüero que el gentilicio *costarricense* que usamos generalmente los centroamericanos para designar al habitante de Costa-Rica no es "gramaticalmente correcto", y que debe usarse en su lugar *costarrigueño*, por ser el adjetivo que "señala el Diccionario de la Academia Española."

Otra razón que aduce Agüero, para demostrar su tesis, es que Enrique Guzmán usa repetidamente ese vocablo, en una discusión que ha sostenido en San José de Costa-Rica.

Tenemos la pena de no admitir la doctrina del colaborador del "Diario de la Capital."

Es cierto que el Diccionario de la Academia, en su duodécima edición, trae la voz *costarrigueño* para nombrar al natural de Costa-Rica, "estado de la República de Guatemala;" pero tampoco debe olvidarse que para la formación de los gentilicios debe estarse al uso de los individuos del lugar, ciudad, país ó nación de que se trata, como acontece respecto á los nombres propios.

Desde que Costa-Rica existe han dicho sus pobladores y los centroamericanos en general *costarricense* y no *costarrigueño*. En todos los escritos de la colonia y en los contemporáneos encontramos también invariablemente el primer vocablo, y no es sino de pocos años á esta parte que ha aparecido el segundo.

Si mal no estamos informados, fué después del año de 80 que se leyó por primera vez la palabra *costarrigueño* en una autógrafa dirigida por el Rey Alfonso XII al Presidente de Costa-Rica. De ahí probablemente la sacó algún académico español para la edición última del Diccionario. Pero, á pesar de que algunos escritores centroamericanos la han usado de entonces acá, la dicción no ha tenido fortuna y casi si se oye en Costa-Rica y toda la América Central.

De Puerto Rico se dice puertorriqueño; por analogía, de Costa-Rica sale *costarrigueño*; no embargante, los centroamericanos hemos dicho y decimos *costarricense*, y este uso indisputable es el único que puede servirnos de regla.

Enrique Guzmán, autoridad irrecusable entre nosotros, escribe *costarrigueño*, pero no excluye la palabra *costarricense*,

sino que usa una y otra para dar variedad á sus escritos, así como dice *nicaragüense* y *nicaraguano*, indistintamente, para designar al habitante de Nicaragua. Y es de observar que prefiere *costarricense* y *nicaragüense* para el estilo serio.

La única autoridad que apoya, pues, el modo de pensar de D. Rogerio Agüero es la Real Academia de la Lengua; pero esta dama de la madre España está más desprestigiada que el Doctor Sacasa, desde que los más notables críticos de la época han hecho patente el desbarajuste idiomático de tan noble Señora; de lo cual tenemos una buena muestra en lo del "estado de la República de Guatemala" que dice en su Diccionario, hablando de Costa-Rica.

No tenemos éste á la mano; pero estamos seguros de que no trae muchos gentilicios de América, y mucho nos tememos que no tenga *salvadoreño*, *hondureño*, *nicaragüense*, *quezalteco*, *santuneco*, *teguigalpense*, *chontaleño*, etc., y no obstante esto, no creemos que Don Rogerio de Agüero afirmase que estos adjetivos "no son gramaticalmente correctos."

No olvide tampoco el escritor del "Diario de la Capital" que hay muchos lugares con dos y más gentilicios, ejemplos: *matritense*, *madridense* y *madrileño*; *habano* y *habanero*; *colombiano* y *neo-granadino*; *alemán* y *tudesco*; *salvadoreño* y *cuscatleco*, etc.

De lo dicho podemos deducir que no es incorrecto ni antigramatical el vocablo *costarricense*; que la voz *costarrigueño* es de nueva data; que de los dos términos es más general y de uso corriente el primero, y por último, que podemos admitir sin ningún esfuerzo que Costa-Rica tiene dos gentilicios: *costarrigueño* y *costarricense*.

El Bachiller Sansón Carrasco.

Masaya, 12 de agosto de 1892.

(De *El Siglo XX*, de Managua).

CABLEGRAMAS.

Londres, 5 de Setiembre.—Por informes recibidos de los distritos infestados, se sabe que en Hamburgo avanza la epidemia y la ciudad está sin movimiento. En Rusia, la situación es aún afflictiva; seis mil casos nuevos ocasionaron dos mil defunciones. En Inglaterra no ha ocurrido ningún caso de cólera todavía. En París hubo 44 casos nuevos y 23 defunciones. Ninguno se ha manifestado en Berlín, pero todos los baños (?) públicos están cerrados.

Nápoles, 5.—El antiguo palacio de la Vía Taevrina (?) se desplomó, sepultando á varias personas bajo sus ruinas.

Nueva York, 5.—Cuatro casos de cólera ocurrieron á bordo de varios buques que actualmente están en cuarentena.

Buenos Aires, 5.—El partido de Roca combate la disposición gubernativa que prescribe cuarenta días de cuarentena para los buques procedentes de Inglaterra.

MOSAICO.

"La República."—Leyendo el número de este periódico, correspondiente al domingo último, nos decía un colombiano: "Verdaderamente chocante es el afán de *La República* de hacer aparecer á la

Prensa Libre como periódico de colombiano; y ese afán debe tener por objeto enagenar las simpatías que en cierto círculo localista pueda tener dicha publicación. El Señor Caballero, que es colombiano, se separó ya de la redacción de la *Prensa Libre*, y su actual director, Señor Serrano, tiene ciudadanía costarricense indisputable. Sería de desearse que en las discusiones que sostengan los periódicos del país, se hiciera omisión de la nacionalidad de los contendores, pues siempre es desagradable á los que no tomamos parte alguna en ellas, vernos aludidos, aunque indirectamente, con cierta ironía, que revela injustificable menosprecio hacia los que no han nacido en este país."

Sin cuidado.—*La República*, á quien sin duda le ardió el retrato de Chente que ofrecimos á nuestros lectores el domingo, nos dice, en son de amenaza, que va á publicar unas *miniaturas* de los Señores Guzmán y Ortiz; agregando que la del primero está ya hecha por un periódico centro-americano.

Sin cuidado nos tienen las *miniaturas* de *La República*; y para que vea cuán lejos estamos de inquietarnos por ellas, desde ahora le indicamos que en *El Eco Nacional*, de San Salvador, número 11, si no recordamos mal, hay un retrato del Sr. Guzmán, con este título: *El Sátiro Cojo*. Ese es el que debe publicar *La República*, tanto por ser de procedencia ezetuna, como porque el artista que lo pintó es de la escuela de Murillo, no Bartolomé Esteban, sino Juan María, el notable periodista liberal.

Sólo un inconveniente tiene para *La República* el retrato en referencia, y es que no cabe íntegro en sus columnas, pues coge 5 de *El Eco Nacional*, periódico de gran formato: lejos está de ser una miniatura; más bien parece cuadro mural.

Conque, ciudadano Chente, no pierda la ocasión, ni olvide el aviso. Confíe en la prosa de los héroes, que es muy digna de honrar las páginas de *La República*. A nosotros no nos entrará por eso ni frío ni calor.

No valen amenazas.—Mortificación y grande es para los tiranuelos del Salvador el no poder acallar los ecos de la censura con que los hostiga de una ma-

nera unánime la prensa independiente de Centro América. Para no leer palabras mortificantes, de acuerdo con Roberto Sacasa, que también sufre de la misma pena, tuvieron la insensata ocurrencia de proponer al Gobierno de Guatemala la supresión de la libertad de imprenta. Todos saben que tan odioso pensamiento fué dignamente rechazado por el Presidente Reina Barrios.

Impotentes para lograr su intento por los *medios diplomáticos*, dieron cuerda á sus maniqués parleros, y hubo voces desentonadas, gritos rabiosos, protestas y hasta amenazas. Pero la prensa continúa implacable condenando los desmanes de los caciques; la vocinglería de sus satélites no es bastante, y entonces el mismo Antonio Ezeta, que se ha hecho literato y publicista de la noche á la mañana, se ha creído en el caso de tomar la pluma y ha publicado, entre otras cosas, las siguientes líneas:

"Pero triste es decirlo: Guatemala y el Salvador vivirán siempre en discordia, porque sus Gobiernos en lugar de no permitir que tramen conspiraciones que afectan los intereses comunes de ambos países, se prestan, ya con su ayuda eficaz, con su tolerancia absoluta y con su indiferentismo estóico para que, hasta extranjeros perniciosos, insulten, calumnien y hagan reclamaciones injustas al país vecino, para quien solo deberían tener deferencias y palabras de aliento que vendrían á contribuir al afianzamiento de una paz perpetua.

Así es como se van agriando poco á poco las relaciones hasta que llegan á un rompimiento inevitable que arruina á los dos países y acrecenta más los odios inveterados, que ya no deberían existir entre estos dos pueblos hermanos que han vivido siempre dispuestos á la manzanza y nunca á unirse íntimamente como se unen los pueblos de un mismo origen."

Con estas amenazas, piensan sin duda los Ezetas que el Gobierno guatemalteco obligará á los periódicos á que por lo menos moderen sus ataques. Nos parece que van muy descaminados.

Indemnización gorda.—De una correspondencia de Nueva York, dirigida á un periódico centro-americano, tomamos los siguientes párra f

"Tres días después de haber escrito á Uda. mi última, en que les hablaba sobre el ridículo y exorbitante reclamo de este Gobierno al de Chile por el incidente del *Baltimore*, cuyo montante era de dos millones de pesos, llegó á ésta la noticia telegráfica de que el 13 del corriente había notificado el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Errazuriz al Ministro de los Estados Unidos, Señor Egan, que estaban á la disposición del Gobierno americano 75,000 pesos en oro que el de Chile había acordado dar como indemnización por la muerte de dos marineros, y algunos otros heridos ó estropeados que resultaron del motín ocurrido el 16 de Octubre último. Tanto el Ministro Egan, como el Gobierno americano y hasta el pueblo, al saber la noticia han quedado altamente satisfechos de Chile, y todos elogian su conducta, menos, talvez, los abogados que hicieron firmar á los marineros la absurda reclamación de dos millones.

Los periódicos, dicen, que es la suma más grande que jamás se ha concedido por reclamos de esa naturaleza, y sacan como ejemplo el caso de España cuando apresó el vapor *Virginius*, que llevaba una expedición á Cuba, y la cual pagó á los deudos de los marineros muertos sólo 2,500 pesos por cada uno, mientras que Chile paga cinco mil por cada muerto, y el resto de la cantidad se reparte entre los estropeados. Con esto, pues, queda terminado este desagradable asunto."

Remate importante en Heredia es el de la casa de la sucesión del que fué Doctor Don Fermín Meza, el cual lo verificará el Sr. Juez de 1ª Instancia de esta Provincia á las 18 m. del día 21 de setiembre del presente año, en la puerta de su oficina. Esa casa está situada en dos calles de las principales; es grande, cómoda para familia numerosa, con dos habitaciones independientes, tres tiendas, á 100 varas del Mercado, 200 del Parque é igual distancia de la Estación, teniendo todas las condiciones para un buen punto de comercio.

Pormenores los dará en Heredia el albacea.

CIRILO J. MEZA.

15 v.—2

Triunfos femeniles.—Hay en Boston ocho mil mujeres que pagan á las rentas municipales impuestos sobre propiedades urbanas por más de un millón de DOLLARS al año.

Miss Ada Lee, notaria en Port Huron, Michigan, ha desempeñado por tres años el puesto de apoderada del Tribunal de Circuito.

En el último "Salón" de París exhibieron sus pinturas 500 mujeres. De este número 25 eran americanas.

Nikita, la nueva soprano americana, ha producido gran sensación en Londres durante la temporada.

En ella dice un notable crítico que dentro de pocos años adquirirá la fama y la posición que ahora tiene la Patti. Esta parece ser también la opinión general.

PELUQUERIA

—DE—

BASILIO PANIAGUA.
CARTAGO.

Esta Barbería, la primera de la ciudad, se ha trasladado desde esta fecha á la esquina de la casa de doña Natalia Sancho, frente al Hotel de LA ESTRELLA DEL NORTE, BOTICA DE CARTAGO.

AL COMERCIO.

En esta fecha hemos establecido una casa de Agencia y Comisiones y desde hoy nos hacemos cargo del recibo y despacho de mercaderías y del embarque de café y otros productos.

Tenemos oficinas en Limón y esta ciudad. Las órdenes se reciben, por ahora en la oficina de don Jaime J. Ros.

Ofrecemos actividad y esmero en cumplir las comisiones que se nos confien.

QUIROS, VILLEGAS & C^ª.

Apartado de correo 107.

S. José, Setiembre 19 de 1892.

jecer el Angel de la Guarda. Una vez os encontré en el bosque de Bolonia á caballo junto al coche de la señora de Imbercourt, pero me escondí en el fondo de mi carruaje poniendo tanto cuidado en que no me vieséis como antes lo había puesto en que me vieséis. Aquella rápida visión fué la última.

Tenía apenas diecisiete años. ¿Qué iba á ser de mí? ¿Cómo acabaría una existencia destruída desde su comienzo? ¿Había que aceptar alguno de aquellos matrimonios que aprobaría desde luego la previsión de mis padres? Eso es lo que en parecidas circunstancias hacen muchas jóvenes separadas de sus ideales por oscura fatalidad. Pero mi lealtad se revolvía contra semejante compromiso, y como mi primero y único pensamiento de amor había sido para vos, sólo á vos podía pertenecer en ese mundo; pues cualquiera otra unión me hubiese parecido un adulterio. Mi corazón no tenía más que una página, en la que involuntariamente habíais escrito vuestro nombre, que ya nadie debía reemplazar. Vuestro matrimonio no me relevaba de mi fidelidad. Inconsciente para mi amor erais libre, pero yo estaba atada. La idea de ser esposa de otro me inspiraba grande horror, y después de haber rechazado muchos pretendientes, sabiendo cuán difícil es en el mundo la posición de una solterona, me decidí á abandonar el siglo para entrar en un convento; Sólo Dios podría quizás abrigar mi dolor y consolarlo!

Entré como novicia en el convento de las hermanas de la Misericordia, á pesar de las advertencias y súplicas de mis padres, que enternecieron, pero no domaron mi valor. Por firme que sea la resolución adoptada, es terrible el momento de la separación suprema. Al límite de un largo corredor una verja señala el límite del mundo y el de claustro. La familia puede acompañar á la virgen que se consagra á Dios hasta aquel límite infranqueable para los profanos. Después de los últimos abrazos, cuyo término aguardan impasibles unos cuantos rostros taciturnos y velados, se entreabre la puerta sólo lo necesario para que pueda pasar la novicia, á la que carecen arrebatarse los brazos de una sombra, y después se cierra con un ruido de hierro que se prolonga en el silencio de los corredores como un trueno sordo. El sonido que devuelve al cerrarse la tapa de un ataúd, ni es tan lúgubre ni resuena más dolorosamente en el corazón. Me sentí palidecer á la vez que me envolvía un frío glacial. Acababa de dar el primer paso fuera de la vida terrestre, ya cerrada para mí. Penetré en aquella región fría donde se extinguían las pasiones, se desvanecen los recuerdos y no llegan los rumores del siglo. Allí sólo existe la idea de Dios, y basta á llenar el vacío tremendo y el silencio que reina en aquellos lugares, tan profundo como el de la tumba. Puedo decirlo porque he muerto.

Mi piedad, aunque tierna y fervorosa no llegaba á la exal-

ITINERARIO DEL VAPOR "PRESIDENTE CARAZO."

PUERTOS.	LLEGA.	SALE.
San Juan del Norte		1
Bluefields	2	3
Rama	3	4
Bluefields	4	4
Río Grande	5	5
Prinzapolca	5	5
Cabo Gracias	6	6
Río Wawa	7	9
Wounta	9	9
Corn Island	10	10
Bluefields	11	11
San Juan del Norte	12	13
Limón (Costa Rica)	14	13
San Juan del Norte	16	15
Bluefields		17
Rama	18	19
Bluefields	19	20
Río Grande	20	20
Río Wawa	21	21
Río Island	22	23
Cornels	24	24
San Juan del Norte	25	25
Limón (Costa Rica)	26	27
San Juan del Norte	28	29
	30	

Los vapores de la línea del río salen de *San Juan del Norte* para el interior de *Nicaragua* el 10, 20 y 30 de cada mes.

El pasaje de 1ª clase vale 25 soles

" " " 2ª " " 12 "

Agente en *San José y Limón.*

HOADLEY INGALLS & Co.

Minor C. Keith.

DEPOSITO DE MADERAS.

Surtido completo de maderas de construcción: Venta al por mayor á precios módicos.

Patio de la caballeriza ESQUINA DE LA CALLE 23 NORTE y de la 5ª AVENIDA, ESTE.

Se reciben órdenes para el corte de maderajes de toda clase y tamaño en la

oficina de **Minor C. Keith.**

tación mística, porque era un motivo humano más que una vocación imperiosa lo que me había hecho buscar la paz á la sombra del claustro. Yo era un naufrago del alma, roto contra un escollo desconocido, y mi drama, invisible para todos, había tenido un desenlace trágico. Al principio experimenté lo que en la vida devota llaman avideces, fatigas miradas hacia el mundo y vagas desesperaciones, últimas, tentativas del espíritu mundano, q' quería recobrar su presa, pero bien pronto se ahogó aquel tumulto. La costumbre del rezo y de las prácticas religiosas, la regularidad de los oficios y la monotonía de una regla calculada para domar las rebeliones del alma y del cuerpo, volvieron al cielo los pensamientos que aun se acordaban de la tierra. Vuestra imagen seguía viviendo en mi corazón, pero llegué á amaros sólo en Dios.

El convento de las hermanas de la Misericordia no es uno de esos claustros románticos, como las gentes del mundo se lo figuran, para abrigar una desesperación amorosa. Nada de arco sojivales, ni de columnas festoneadas de hiedra, ni de rayos de luna que penetran por los rotos tréboles de un rosetón para iluminar un epitafio. Nada de capilla con vidrios de colores, columnas fuseladas y bóvedas inmensas, cosas muy bonitas para una decoración de diorama. La religiosidad que trata de sostener el cristianismo por su lado pintoresco y poético no escorcharía ningún tema descriptivo al uso de Chateaubriand. La fábrica es moderna y no ofrece ni el más pequeño rincón oscuro para guardar una le-

VAPOR PRESIDENTE CARAZO. TARIFA DE PASAJES.

DE SAN JUAN DEL NORTE.—EN SOLES.

Bluefields	\$ 8-00	\$ 5-00
Rama	12-00	7-00
Río Grande	14-00	8-00
Wounta & Prinzapolka	18-00	10-00
Cabo Gracias	20-00	10-00
Corn Island	12-00	7-00
Port Limón	12-00	5-00

TARIFA DE FLETES.

Limón	50 cts.
Bluefields	50
Rama	50
Río Grande	50
Cabo Gracias	50
Corn Island	75

HOADLEY INGALLS & Co.

Agente para *San José y Limón.*

Minor C. Keith.

MAXIMILIANO KABSCH.

CORREDOR JURADO, COMISIONISTA,

Rematista y Avaluador.

Oficina: 7 avenida Oeste, Nos. 59 y 163.

ALMACEN DE REMATES.

En casa del señor Agustín Atmella,
esquina opuesta al Mercado.

HOTEL ARNOLD

Limón, Costa Rica.

This long established and first class Hotel in the city occupies the finest, most central, and the healthiest situation in Limón.

Directly fronting the sea & one minute's walk from the wharf all passenger trains stopping in front of the Hotel.

It is unrivalled for its comfort & any dining rooms.

Excellent cuisine.

Finest wines & liquors imported direct.

Prices according to situation of rooms.

TIP. DE LA PRENSA LIBR

nia todo lo que constituye el ideal de los tontos y me extrañaba que os hubieseis enamorado de aquel ídolo. Faltábale al rostro de la señora de Imbercourt, no obstante su regularidad, el rasgo particular, la gracia original, el encanto inopinado. Tal me pareció aquella noche y tal debía ser siempre. A pesar de lo que decían tuve el amor propio de no sentir celos de aquella mujer. Entretanto los rumores de vuestro matrimonio tomaban consistencia, y como las malas noticias van siempre á quien interesan, yo estaba muy enterada de todo lo que pasaba entre vos y la señora de Imbercourt. Unos decían que se habían publicado las primeras amonestaciones y otros señalaban hasta el día de la boda. Yo no tenía medios de comprobar la exactitud ó falsedad de los rumores, y como todo el mundo lo creía un asunto terminado y conveniente bajo cualquier punto de vista, tuve que creerlo. Entretanto la voz secreta de mi corazón me decía que no amabais á la señora de Imbercourt; pero muchas veces los matrimonios se hacen sin amor, para fundar una casa para regularizar la posición ó por la necesidad de descanso que se experimenta después de los azares y las fogosidades de la juventud. Profunda desesperación me asaltó, porque veía cerrarse mi vida y desvanecerse aquel casto sueño tan largo tiempo acariciado. Ya no podía ni siquiera pensar en vos en el rincón más misterioso de mi alma, porque como le pertenecías á otra ante Dios y ante los hombres, este pensamiento inocente hasta entonces resultaba culpable, y en mis pasiones infantiles no había nada de que pudiese enro-